

sjónvarpsfelagið

Leygardagur 25. september

19,30 Hvíti steinurinn 9 (13)

Mampus biður um arbeiði hjá heraðshöfðingnum. Ti Fia hefur biðið hann goyma eitt egg í songini hjá heraðshöfðingnum

20,00 Florida 5 (5)

I USA er alt stórrí enn aðra staðni. Erik Diesen vitjar ein rísa-stórán djóragerð og heimsins stærsta vaksmyndasavn

21,00 Dallas

21,45 Kirkja 1 (2)

Hans David Matras sigur frá um bygðina á Fugloynni

22,10 Kanal 22

23,10 Dansur

Frá HM í latinamerískum dansum fyri amatørar, sum varð hildið í Danmark

00,25 Liðugt

Sunnudagur 26. september

15,00 Gudstænasta

16,00 Isaac B. Singer, rithøvundi

Jediski rithøvundin Isaac B. Singer sigur frá barnáðrum sínum, pápanum, sum skrivaði átrúnaðarligar bækur, jøðaskapi, jøðiskum yrkjarum, fyrmyndir sínar (Hamsun og Dostojevskij), um at skriva á jiddishum og kærleika.

Singer er føddur í Pólandi í 1904, men fluttist til USA í 1935. Hann greiðir eisini frá, hvussu har er at búgva.

Singer fekk Nobelheimsloynina í 1978

16,45 Liðugt

19,30 Andlit Asi 2 (3)

Indverjar eru helst heimsins religiøsasta fólkaslag og hinduismán vanligasta religiönin. Her hava gudarnir Vishnu og Shiva ein stóran leiklut og somuleiðis læran um sálarferðing. Siðalagið í hesum livinum avger, hvør tilveran verður í einum nýggjum lívi. Tað veruliga endamálið er, at sálin sameinast teirri guddómilugu heimssálini

20,15 Hjálparorðið

20,55 Nelson, sum og minnst hann 1 (4)

Ensk sendirøð um krigs- og sjóhetjuna Lord Nelson, sum



doyði á flaggskip sínum HMS Victory í bardaganum um Trafalgar í 1805.

Onki er spart fyri at gera ein so fullkoma søguliga tíðarmynd sum gjørligt. Sendirøðin er gjørd soleiðis, at fyra fólk, sum kendu Nelson væl, greiða frá honum.

Fyrst er tað kona hansara. Frásegð hennara er sjálvandi ávirkað av tí, at tað var hon, sum bleiv rakt, tá Nelson og Lady Hamilton funnu saman í einum kendasta ástarleiki søgunnar

21,50 Rapport úr Chicago

Ein frágreiðing úr Chicago var kveikjan til filmin hjá Gaylon Emerzian «Giving way», sum er um neyðtøku, og nýggju skaldsøgu Saul Bellows »Dekanens decernere». Í sendingini er samrøða við tæ bæði

22,50 Andakt

22,55 Liðugt

Mánadagur 27. september

20,10 TV-Avisin og ítróttur



Gudstænastur 16. sunnudag eftir trinitatis

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre

Argir: Hogni Poulsen

Kaldbak: Hans J. Joensen

Hvalvik: Martin R. Jacobsen kl. 12,00, altargongd

Haldarsvik: Bøgesvang

Saksun: Emil Olsen kl. 11,00

Vestmanna: Eivind Vilhelm, altargongd

Rituvik: Jákup Kass, altargongd

Leirvik: Torkil Beder, altargongd

Selatrað: Petur Petersen

Norðskáli: Petur M. Rasmussen

Klaksvik: Jákup Magnussen, altargongd

Viðareidi: Henrik Fossing kl. 12,00. KFUM-kórið úr

Klaksvik syngur. Talvan gongur til frama fyri kirkjuna

Sørvágur: David Johannesen

Húsavik: Axel Tórgarð

Katakomburnar í Rom

Sunnudagin kl. 16,00 og 19,00 sýnir Gunnar Asholm ljósmyndir frá katakombunum í Rom.

Mánadagin kl. 20,00 verður framhald av ljósmyndunum frá tí heilaga býnum.

Allar sýningarnar verða í kommunuskúlahøllini.

Læknavaktirnar

Tórshavn: Kristianna Nordendal, tlf. 12979, í dag og Andor Ellefsen, tlf. 12233, sunnudagin

Eysturoyggin: Magnus á Stongunum, tlf. 23006, í dag og Sigvald Kristiansen, tlf. 41490, sunnudagin

Norðuroyggin: Jaspur Petersen, tlf. 56400

Suðuroyggin (norður): Tlf. 71560

Suðuroyggin (suður): Tlf. 73030

Vágur: Tlf. 32413

Tannlæknavaktin, Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst í dag og í morgin kl. 13,00–14,00. Tlf. 14544.

Føðingar-
dagur

27. september verður Hasse Kragesteen, Tórshavn, 60 ár.

Vik frá mær, Sátan!

Tað er einki nytt, at tað finnast kreftir í hesum heimi, sum vit menniskju ikki eru for fyrri at standa imóti. Tað nýggja er, at tað finnast menniskju, sum ikki vilja víðurkenna, at hesar kreftir veruliga eru til. Men tað id nú spor teirra í hesum heimi eru so sjónsk, at tað ikki slepst uttanum tey, so sigur tað seg sjálv, at tað ikki er nóg mikið bert at sýta at víðurkenna sær. Sum kunnugt verður hetta vandamál loyst á tann hátt, at hesar kreftir verða druknaðar í samfelagsviðurskiptunum. Og tað id tað stendur til at broyta samfelagsviðurskiptini, so er eisini vón um at vinn á hesum víðurbrótandi maktum. At tað so kortini eru einstakar — eitt nú deyðin — sum ikki lata seg temja á hendan hátt, tað tykist ikki at órógva stórvægis.

Eisini bíblían veit um hesar kreftir ella maktir at siga. Men hon veit einki um, at tær skulu vera nýv á ávisum fyrirbrigdum í samfelagnum, sum menniskju í fávitsku teirra hava hildið verid yvirnaturligar maktir. Bíblían talar um tvær maktir, sum als ikki eru javnlíkar, men sum kortini stríðast hvor móti aðrari. Bíblían talar fyrst og fremst um Gud, um hin eina, sanna Gud, sum hevur skapt alt, sum til er, og sum framvegis uppiheldur skapningi sínum. Men hon talar eisini um ein anna, um eina aðra makt, sum stendur Gud imóti, og sum av øllum alvi roynir at fáa menniskju í vald sitt. Gjøgnum allar tíðir hava menniskju hildið seg dugað at siggja Guds spor í hesum heimi, sjálvst um tað ikki var møguligt rættiliga at kenna personin av sporunum. Ti tað vóru eisini onnur spor at siggja, týðilig spor eftir eina aðra makt, sum bert vildi brota niður og oyðileggja.

Bíblían veit at siga, at nettupp hesar maktir vóru tað allar fyrsta, vit sum menniskju móttu í hesum heimi. Men hon veit eisini at siga okkum, at vit komu Jesusar í hendan heim og gjøgnum gerning sum hann ongantíð fer at koma seg eftir. Páskamorgun varð dómur feldur yvir hann og alt hansara, og ein dag verður hesin dómur settur í verk, og tá hevur hann og allar víðurbrótandi maktir víð



honom fram teirra seinasta víðurbrótandi gerning.

Men sjálvst um hin óndi longu hevur verid fyrri sínun avgerandi ósigri, so hevur hann kortin ikki enn mist allan mátt. Dagliga verða vit mint á, at enn roynir hann at fremja sín víðurbrótandi gerning. Og enn sum áður eru tað menniskju, hann vil hava í sitt vald og í tænanstu sína. Men hann hevur verid fyrri tí avgerandi ósigrinum, og tí kann tað nytta at seta seg upp imóti honum. Og í hesum stríði eru vit ikki einsamall. Hann, sum stríðdist einsamallur og sigraði, hann vil vera í okkara parti, og tí skulu vit ein dag fáa lut í siguri hansara. Vit eru doypt at hoyra honum til, og vit hava fingið navn og merki hansara rist fyrri andlit og bróst. Krossmerkið er nettupp tekin um, at vit hoyra Jesusi til. Og tá id vit morgun og kvöld rista kross fyrri andlit okkara í tréiniga gudsnavninum, so skal tað nettupp minna okkum á, at enn er stríðið ikki av, enn er endaligi sigurin ikki veruleiki okkara. Men samstundis skulu vit halda fast við, at saman við Jesusi eru vit í tí sigrandi partinum, og ein dag verður sigur hansara eisini okkara.

Hans J. Joensen

Andlát

6. september andaðist Julianna Oluffa Holm, Nólsoy, 82 ára gomul.

8. september andaðist Josefine Maria Joensen, Nólsoy, 80 ára gomul.

8. september andaðist Petur Elias Eliassen, Fuglafirði, 75 ára gamal.

9. september andaðist Hans A. Nielsen, Saltangará, 80 ára gamal.

11. september andaðist Esmar Olsen, Hósvík, 78 ára gamal.

13. september andaðist Jens Peter Egholm, Tórshavn, 80 ára gamal.

Vælkomið
litla barn

17. september fingur Sölbjörg Egholm og Petur Splidt, Tórshavn, eina dóttur.

18. september fingur Elinborg og Poul K. Mouritzen, Tórshavn, ein son.

21. september fingur Maryon og Sylverius Lervig, Leirvik, ein son.

21. september fingur Aslovg og Virgar Tindskard, Skálavík, eina dóttur.

22. september fingur Marjan og Birgir Nielsen, Tórshavn, eina dóttur.

22. september fingur Valgerd og Jonhard Mittelstein, Skopun, eina dóttur.